

## نقد و بررسی آراء بلاشر درباره جمع و تدوین قرآن<sup>۱</sup>

دکتر مجید معارف

استاد دانشکده الهیات و معارف اسلامی دانشگاه تهران

صورت مسئله‌ای شخصی بر حسب اجتهادات صحابه - در دوران ابوبکر - و یا اقدامی حکومتی - در دوره عثمان - آنهم ناظر به منافع قومی و قبیله‌ای خاص اعلام کرده است. این نظرات با توجه به پیش فرض های خاص خاور شناسان<sup>۲</sup> در مطالعات اسلامی و روش تحقیق ویژه آنان، قابل نقد و تأمل جدی است. کلید واژه‌ها: جمع قرآن، مصحف، مصاحف صحابه، قراءات، اختلاف قرائت، جمع ابوبکر، جمع عثمانی، مصحف امام، کاتبان وحی، حفظ و حافظان وحی.

چکیده:

یکی از شخصیت‌های خاور شناس معاصر، رژی بلاشر فرانسوی<sup>۳</sup> است. وی در مقدمه مبسوطی که به مناسبت ترجمه قرآن به زبان فرانسوی بر این کتاب نگاشته، بحث‌های گسترده‌ای درباره تاریخ و علوم قرآنی انجام داده که از مهمترین موضوعات آن مسئله جمع و تدوین قرآن در زمان رسول ﷺ و پس از رحلت آن بزرگوار است. بلاشر در تحقیقات خود، کتابت و تدوین قرآن در زمان پیامبر ﷺ را غیر کامل دانسته و همین کار را پس از آن حضرت به

## طرح مسئله

مصحف ابوبکر هم اقدامی در همین

راستا (همانجا، ۵۴)

ج - در دوره خلافت عثمان، اختلاف قرائت سبب بروز اختلافات اجتماعی شد. در پی این واقعه عثمان به یکنی ساختن مصاحف روی آورده، لکن با انتخاب هیئتی خاص از وابستگان خود و اشراف مکه، قرآنی تدوین کرد که عمدتاً منعکس کننده منافع قومی قریش گردید. (همانجا، ۷۵ الی ۷۷)

آراء بالашر گرچه نکات قابل توجهی در روشن ساختن وضعیت قرآن مجید در سوره های نخست بدست می دهد، اما از جهت نتیجه گیری بر عدم نگارش کامل قرآن در زمان پیامبر ﷺ، بزرگ نمائی در اختلافات مصاحف صحابه و نیز حکومتی جلوه دادن اقدام عثمان در توحید مصاحف. با آراء قرآن پژوهان مسلمان اختلاف فاحش داشته و نیازمند تأمل و نقده جدی است.

۱. بالашر و جمع و تدوین قرآن در عصر پیامبر ﷺ

بالاشر معتقد است که: « تاریخ قرآن و پیشرفت علوم قرآنی وابسته به سه عامل بوده است:

از مسائل مهم در حوزه تاریخ قرآن، موضوع جمع و تدوین قرآن در دوره های مختلف است که قرآن پژوهان مسلمان و غیر مسلمان اهتمام ویژه بدان مبذول داشته اند. رژی بلاشر در مطالعات خود به این موضوع توجه وافر به خرج داده و کوشیده است با تکیه است تا با تکیه بر قرائن تاریخی جمع قرآن در دوره رسالت و نیز جمع و تدوین قرآن در دوره خلفای سه گانه را مورد مطالعه قرار دهد. بنا بر تحقیقات او:

الف - قرآن در زمان پیامبر ﷺ - علی رغم نگارش های پراکنده - ماهیتی حافظه ای داشت، در واپسین سالهای حیات پیامبر ﷺ نگارش و تدوین قرآن به جدی در دستور کار مسلمانان قرار گرفت، معهدا در آستانه رحلت پیامبر ﷺ همه قرآن به صورت مکتوب وجود نداشت. (همو، ۳۰ و ۳۱)

ب - پس از رحلت پیامبر اسلام ﷺ بزرگان اصحاب پیامبر ﷺ هر کدام با صلاح حید و سلیمانه خود مصحفی برای خود تهیه کردند. این مصاحف اختلافاتی با هم داشتند (همانجا، ۶۶) و پیدایش

فاصله زمانی وجود داشته است این امر به عقیده بلاشر دلایلی داشته است از جمله:

**الف: عدم آگاهی پیامبر ﷺ از رسالت**  
**بلاشر می‌گوید:** «پیامبر ﷺ در آغاز ندانست که برگزیده خدای قادر است و این سخنان سرآغاز تبلیغی است که بر اثر آن دنیای عرب دگرگون خواهد شد و به دنبال آن، هیچ کس در آن موقع و همان لحظه به فکر حفظ وحی نیفتاده بود مگر در حافظه و وقتی پیشنهاد شد آنها را بنویستند که مدت زمانی از آغاز نزول وحی گذشته بود و آن هنگامی بود که مسلم شد این وحی، نخستین جمله یک پیام طولانی خواهد بود. حتی بعدها پس از مهاجرت به مدینه در سال ۶۲۲ میلادی و در تماس با جوامع یهود و برادر رویداد حوادثی بود که مسلم گردید قانون جدید می‌باشتی تضمین کتابت یابد.» (همانجا، ۳۰)

### ب: فقدان امکانات مادی

بلاشر معتقد است که یکی از دلایل عدم نگارش کامل قرآن در زمان پیامبر ﷺ به ویژه در نخستین سالهای پیامبری، نبودن امکانات لازم برای چنین کاری بوده است به این صورت که: « فقدان امکانات مادی نیز مانع بود تا یک چنین

الف - استفاده از خطی بسیار ناقص  
الاصل برای نوشتن قرآن

ب - فقدان نسخه‌ای از وحی که به رهبری شخص محمد ﷺ انجام یافته باشد.  
 ج - با توجه به موارد یاد شده - نقص کتابت و فقدان متن ثابت لایغیر - مراجعه به حافظه و نقل شفاهی.» (همو، ۱۵) وی پس از تحلیلی درباره کیفیت خط عربی در قرن ششم میلادی و شواهدی از ابزارهای نگارش - که به عقیده او هر دو ریشه در خارج از سرزمین‌های عربی داشته‌اند - در عین حال وجود تعدادی کاتب در عصر پیامبر ﷺ را پذیرفته و نگارش قرآن در این دوره را مورد تأکید قرار می‌دهد. او در همین بحث از کتابت قرآن و حفظ آن به عنوان دو وسیله‌ای که محمد ﷺ برای حفظ وحی به کار برده نام می‌برد، گرچه معتقد است: « ما نام کسانی را که کاتب وحی بوده‌اند می‌دانیم ولی مسلماً هیچکدام از روایات، زمان مشخصی را که این کاتبان به کتابت وحی پرداخته‌اند، بطور دقیق معین نمی‌کند و گاهی هم این اسمی با هم نمی‌خوانند.» (همانجا، ۱۵ الی ۲۷ با تلحیص) نتیجه آنکه بلاشر تصریح می‌کند که: از تاریخ نزول وحی‌های اولیه، تا موقعی که این آیات به قید تحریر درآمد، یک

### طرح پرسشها:

در اینجا از ناحیه بلاشر پرسش‌هایی قابل طرح است:

۱. آیا دلیلی داریم که در زمان حیات صلی الله علیہ وسّع نعمتہ محمد صلی الله علیہ وسّع نعمتہ آن عده از صحابة صلی الله علیہ وسّع نعمتہ پیامبر صلی الله علیہ وسّع نعمتہ که قرآن را از حفظ داشتند - و چنانکه خواهیم دید تعدادشان محدود است - تمامی قرآن را در حافظة خود ضبط نموده باشند؟ برای این پرسش نیز در روایات پاسخ لازم هست به این صورت که از طریق روایات درمی‌یابیم که محمد صلی الله علیہ وسّع نعمتہ روزی از مجلس وعظی می‌گذشت و شنید که واعظ قسمتی از قرآن را از حفظ می‌خواند. پیغمبر که دچار هیجانی شدید شده بود، دریافت که این قسمت را فراموش کرده بود و فقط این تصادف باو امکان داد که آن را باز باید (و وقتی پیامبر نتواند به حفظ کامل قرآن نائل شده و آیات را فراموش کند، تکلیف صحابه معلوم است) این موضوع که ارزش تاریخی آن قابل بحث است به وسیله آیتی از سوره بقره یعنی «ما نسخ من آیه او نسها ...» (البقره، ۱۰۶) تأیید شده است. در این آیه برخی از مفسران «نسها» را به معنای مبهم آن گرفته‌اند یعنی «متروک سازیم» ولی

وحیی که در مسافرت‌ها، به هنگام نماز، طی شب و روز و در اوقات مختلف دیگر به بدیهه و بی مقدمه نازل می‌شد، به قید کتابت در آید... لذا در زمان حیات شخص پیغمبر مجموعه کوچکی از سوره‌ها که به ترتیب درازی سوره‌ها تنظیم شده بوده تهیه گردیده بود. همچنین بنا به روایتی که ارزش تاریخی آن مشکوک است، یکی از خواهران خلیفه آینده عمر، برگه‌ای در اختیار داشته که بر روی آن سوره طه نوشته شده بود و آن را با صدای بلند می‌خوانده است ... تمام این واقعیات، ما را بر آن می‌دارد که چنین نتیجه گیری کنیم که به کتابت در آوردن وحی در حیات پیامبر صلی الله علیہ وسّع نعمتہ شامل تمام متن نبوده و احياناً دستخوش احتمالات و تصادفات بوده است ... اساساً در دوران محمد صلی الله علیہ وسّع نعمتہ حافظه به عنوان وسیله اساسی نقل و حفظ قرآن شمرده می‌شد. حتی علامت گذاری کتبی (اعراب گذاشتن) آیات نازل شده، نه تنها اثر این نیروی عقلی (حافظه) را کاهش نداد، بلکه سرانجام باین نتیجه متناقض رسید که حافظه را خدمتگذار ضروری خویش سازد.» (همو، ۳۰ و ۳۱ با اندکی تلخیص)

جهان خواهد بود و آن روز قیامت است با این گونه آیات که «اقترب للناس حسابهم» (الأنبياء، ۱) یعنی: نزدیک شد برای مردم حسابشان (بلاشر، ۴۰) و حاصل کلام کازانوا آنکه «نزل آیات قرآن در مکه در محور معاد، مسلمانان را در حالت روحی خاصی قرار داده بود که گویا هر لحظه ممکن است قیامت فرا رسد و اصلاً احتیاجی احساس نمی‌شد که به چنین کاری مبادرت شود زیرا «ساعت» نزدیک بود و جهان فنا می‌شد وقتی تصمیم گرفتند این کار را انجام دهند که دیگر خیلی دیر بود، لذا وقتی که متوجه شدند این «ساعت» به آینده دوری احالة شده، فهمیدند که شایسته است تا تحقق این امر و رسیدن ساعت منع اساسی قانون را تثیت نمایند.» (همو، ۴۰ و ۴۱)

### موضوع بلاشر نسبت به تحلیل کازانوا

بلاشر با تحلیل کازانوا در خصوص عدم تدوین کامل نسخه‌ای از وحی در زمان رسول خدا (صلی الله علیه و آله و سلم) موافقت نشان نمی‌دهد اما سعی می‌کند به نوبه خود تحلیل‌هایی در این زمینه ارائه دهد از جمله:

- ۱- احتمالاً محمد و معاصران او انجام کاری که منجر به ایجاد نسخه‌ای از

تفسیری هم آن را به معنی اصلی اش می‌گیرند یعنی از خاطره‌ها محو ساختن، لذا بدین ترتیب، حتی پس از ورود محمد (صلی الله علیه و آله و سلم) به مدینه - که این آیه مربوط به این دوران است - آیاتی منحصرآ از طریق از برخوانی و شفاهی نقل می‌شده است و پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) می‌توانسته آنها را با امحاء از حافظه مؤمنان منسوخ سازد، بدیهی است که چنین وضعی می‌توانسته تا پایان دوران رسالت ادامه یابد. ... لذا به طوری که دیده شد، دومین وسیله حفظ قرآن در نخستین نسل اسلامی نمی‌توانسته است عاری از نقص باشد، از آن به بعد لزوم تضمین فوری مجموعه وحی به وسیله کتابت، احساس می‌شد. (همو، ۳۲ و ۳۳)

۲- به چه دلیل محمد (صلی الله علیه و آله و سلم) در زمان حیات خود، به گروه بندی منظم آیاتی که نازل شده بود و تدوین آن در یک مجموعه نپرداخت؟ ... نیز چه دلایلی وجود داشته که محمد (صلی الله علیه و آله و سلم) را منصرف ساخته تا یک متن ثابت لایتغیری از وحی را به جامعه خود بدهد؟ کازانوا در اینجا پاسخی می‌دهد که دور از تهور نیست و آن اینکه قرآن مدام درباره رسیدن روزی صحبت می‌کند که پایان

معیار کتاب آسمانی شود را کفرآمیز می‌دانستند و در نتیجه کلمه به کلمه از این قسمت مبهم قرآن تبعیت کرده‌اند که خدا فرمود: «ان علينا جمعه و قرآن» (القيمه، ۱۷) زیرا در این آیه خداوند حق انجام کاری را که ما تعجب می‌کنیم چرا پیامبر ﷺ بدان مباردت نورزیده ویژه خود می‌داند.

۲ - بدون گفتگو به حافظه انسانی نیز اعتماد شده و تصور گردیده که حافظه انسانی برای نقل متن مقدس کتاب، نسلی بعد نسل کفایت می‌کند.

۳ - بدون شک باید به عوامل ذکر شده به این خصوصیت روانی عرب هم فکر کرد که چون فریفته حال می‌باشد، هرگز به آینده توجه نمی‌کند، ثذا هیچ کس بفکر تشکیل مصحف قرآنی نیفتاده، زیرا هیچ کس در زمان پیامبر ﷺ چنین نیازی احساس نکرده است. به همان ترتیب که هیچ کس بفکر تعیین دقیق جانشین پیامبر ﷺ نیفتاده، تا وقتی که این مساله بر اثر فقدان رئیس جامعه مطرح شد.

۴ - فرض وجود قرائت‌های مختلف از قرآن در آن زمان و اشکالاتی که در حفظ همه قرائات وجود داشت، عامل

دیگری در عدم کتابت همه قرآن شد، آیا درست بود که قسمتی از قرآن را به عنوان متن ثابت تعیین کنند و بقیه را رها سازند؟ باضافه هرکسی در آن زمان به نمونه‌ای مختلف و پراکنده از قرائت‌ها برخورده بود (مانند عمر بن خطاب و هشام بن حکم که هر کدام قرائتی از سوره فرقان را یافته بودند)

در اینجا مطلب بر سر اثبات این موضوع است که از همان صدر اسلام پیغمبر از برتری دادن یک قرائت بر قرائتها دیگر احتراز جسته است ... در نتیجه ممکن است تدوین مصحف بوسیله پیامبر ﷺ انجام نشده باشد، زیرا او خود احساس می‌کرد که کاری است بس حساس که مزایایش در برابر محظوراتش نامعلوم بود. اگر پیغمبر چنین پیش‌بینی کرده باشد مستلزمًا تایید و تثبیت متن بامید آینده واگذاشته شده است. (بلاشر، ۴۲ الی ۴۵ با اندکی تلخیص)

دیدگاه بلاشر: جمع‌بندی از آنچه به طور مفصل در باره نظریه بلاشر گذشت می‌توان دو نتیجه به شرح زیر عنوان نمود:

الف - تمام قرآن در حیات رسول خدا ﷺ مورد نگارش قرار نگرفت و قسمتها بی‌از وحی در حافظه‌ها قرار گرفت.

محمد ﷺ صحابه تمام قرآن را (بدون فراموشی) در حافظه ضبط نموده باشند؟، البته اشکالی که به بلاشر وارد است آنکه چرا او به عوض استدلال به آیه: «ما ننسخ من آیة او ننسها» - که به تعبیر او آیه‌ای مدنی است - به آیه: «سترنک فلاتنسی الا ماشاء الله انه يعلم الجهر و ما يخفى» (الاعلى، ۷ و ۸)، توجه نکرده است که اولاً آین آیه در مکه نازل شده و ثانیاً حاوی وعده جمیل خداوند به رسول خدا ﷺ که حضرت‌ش هرگز دچار فراموشی نگردد و قطعاً وعده خدا تخلف ناپذیر است. اما استثنای «الا ماشاء الله» در معنای آیه شرife: «ولئن شيئاً لنذهبن بالذى او وحيناً اليك ثم لا تجد لك به علينا نصيراً الا رحمة من ربک ان فضله كان عليك كبيراً» (الاسراء: ۸۲) است. یعنی بیان قدرت پروردگار بر انساء رسول خدا ﷺ نه ضرورتاً اثبات فراموشی برای پیامبر (طباطبائی، ۳۲۹/۲۰).

بنابراین حدیث بخاری مخالف قرآن است و بخاری و بلاشر به این مطلب مهم توجه نکرده‌اند.

ب: رسول خدا ﷺ از همان آغاز بعثت بر امر رسالت خود واقف بوده و به عبارتی نسبت به امر رسالت خود بصیر

ب - تضمینی هم وجود ندارد که قرآن در حافظه‌ها محفوظ باقی مانده و دچار فراموشی نشده باشد، زیرا رسول خدا ﷺ نیز بعضاً دچار فراموشی گردید.  
 الف: نقد نظریه بلاشر درباره جمع و تدوین قرآن در زمان پیامبر ﷺ برداشت‌های بلاشر با توجه به آنچه در مقام آسیب شناسی تحقیقات مستشرقان از نظر گذشت موضوعی طبیعی است که باید از بیان آن تعجب کرد، زیرا اگر کسی امروز به صحیح بخاری مراجعه کند خود را با آین حدیث مواجه می‌بیند که «عن عایشه قالت سمع النبي ﷺ رجالاً يقرأ في المسجد فقال رحمة الله لقد اذكرني كذا وكذا آية اسقطتها في سورة كذا و كذا» (بخاری، ۴۲۸/۸) یعنی: از عایشه نقل شده که او گفت: پیامبر ﷺ شنید که شخصی در مسجد مشغول قرائت قرآن است. در اینجا گفت خدا او را رحمت کند که آیه فلان و فلان را که من در سوره فلان و فلان (به دلیل فراموشی) ساقط کرده بودم را به خاطر من آورد.

آیا با وجود چنین روایاتی می‌توان بر امثال بلاشر خرده گرفت که می‌نویسد: «آیا دلیلی داریم که در زمان حیات

و بینا بود. در این خصوص در سوره یوسف آمده است که: «قل هذه سبلي ادعوا الى الله على بصيرة انا و من اتبعني» (همان، ۱۰۸)

ج: با تکیه بر شواهد تاریخی و در درجه نخست گواهی خود قرآن ثابت می شود که از همان سالهای اقامت در مکه و مدت‌ها پیش از هجرت قرآن نوشته شده و دست به دست می گشته است (رامیار، ۲۵۷) لذا فقدان امکانات مادی در مکه، که بلاشر طرح نموده توهمی پیش نبوده و نمی‌تواند دلیلی بر عدم کتابت جامع قرآن باشد.

د: با تحلیلی که درباره «انگیزه‌های حفظ قرآن در مکه» در منابع علوم قرآنی شیعه آمده است (خوئی، ۲۵۳؛ رامیار، ۲۲۸، معارف، ۹۷) ثابت می‌گردد که حفظ قرآن و کتابت آن به عنوان دو وسیله هم عرض مدنظر پیامبر ﷺ بوده و رسول ﷺ مؤمنان را به هر دو موضوع توصیه می‌فرمود و هرگز نمی‌توان کتابت قرآن را پدیده‌ای در طول حفظ آن در نظر گرفت و اسناد کتابت قرآن در مکه و یا مطلق کتابت و نویسنده‌گی در این شهر شاهد این نتیجه گیری است.

ه: وعده الهی که «انَّ عَلَيْنَا جَمْعُهُ وَ قَرْءَانُهُ» (القيمه، ۱۷) تعارضی با سیاست‌های پیامبر ﷺ در توصیه به نگارش وحی ندارد و اساساً وعده «جمع الهی» از طریق دستورات پیامبر ﷺ قابل تحقق است، دلیل این موضوع توجه به رابطه آیه: «ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانُهُ» (همان، ۱۹) با آیه: «وَ انْزَلْنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ لِتَبَيَّنَ لِلنَّاسِ مَأْنَزِلُ الْبَيْهِمِ» (النحل، ۴۴) که آیه اوّل بیان قرآن را در عهده خداوند اعلام کرده و آیه دوم رسول خدا ﷺ را مأمور تبیین قرآن معرفی می‌کند و جمع هر دو آیه این خواهد شد که در مواردی بیان الهی از آیات قرآن، از طریق توضیحات پیامبر ﷺ که خود از خداوند آموخته است، به مردم ابلاغ می‌گردد.

و: موضوع اختلاف فرائت که دلیل دیگری جهت عدم تدوین قرآن در حیات رسول خدا ﷺ طرح شده، از اساس واقعیت ندارد و بنا بر عقیده محققان شیعه اختلاف قراءات و فرائت‌های خاص هر یک از صحابه، ریشه‌ای در دوران رسول خدا ﷺ ندارد و حدیث «احرف سبعه» و قراءات گوناگون از مسائلی است که در اواخر

این جا علی الکَّعْدَةَ ایمان خود را به پیامبر اظهار داشت، و بعدها حضرت علی الکَّعْدَةَ به همین مطلب احتجاج می فرمود. (نک: طبری، ۲۲۲/۲)

## ۲ - بلاشر و جمع قرآن بعد از رحلت رسول خدا صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### الف - ابوبکر و جمع قرآن

بلاشر جمع قرآن در دوره خلافت ابوبکر را - مطابق روایاتی که - در منابع اهل سنت وارد شده - می پذیرد، گرچه در برابر آن پرسش‌های جدی نیز وارد کرده است او می‌نویسد: «رحلت پیغمبر و به دنبال آن انسداد باب وحی و عدم امکان پرسش از معلم و رهبر درباره نکات مبهم قرآنی، موجب بروز موقعیت جدیدی شد و مسائلی را مطرح کرد که منجر به انجام کاری شد که پیغمبر شخصاً دست بدان نیازیده بود.» در این هنگام وحی به چه ترتیبی حفظ می‌شد؟

۱ - از یک طرف عده‌ای محدود از مؤمنان، وحی را تقریباً به تمامی از حفظ داشتند که متأسفانه همه احادیث درباره نام ایشان وحدت نظر ندارند ... چون در این مساله بحثی نیست که قسمت بیشتر وحی در زمان رسول خدا صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مطلقاً به حافظه سپرده شده بود، بنابراین طبیعی

فرن اوّل پیدا شده است. (عسکری، ۱۷۸/۲) ۱۷۷ الی ۱۳۰، خونی، ۱۲۱/۲) ز: برخلاف نظر بلاشر ضرورت وجود مصحف و قرآن مكتوب در همان عصر رسالت احساس گردید، این موضوع ارتباطی با تعاس با یهودیان میدینه ندارد، بلکه ارتباط با موضوعیت کتابت قرآن از نظر رسول خدا صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ از یک سو، و اقدام آن حضرت جhet ارسال مصاحف به قبایل تازه مسلمان از سوی دیگر دارد. رسول خدا صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مسلمانان را تنها از همراه بردن مصحف به سرزمین‌های دشمنان یا معركه‌های جنگ نهی فرمود. (ابن ماجه، ۹۶۱/۲، ابوداود، ۳۶۷) و نیز مصادر دیگر را نک: عاملی، ۸۵)

ج: برخلاف نظر بلاشر موضوع تعیین جانشین برای پیامبر صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ از همان دوران حیات پیامبر صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مد نظر خدا و رسول، قرار گرفت، البته این مطلبی کلامی است که شیعه و اهل سنت در خصوص آن نظر واحدی ندارند اما مراجعه به روایات وارد در خصوص علی شدن بعثت پیامبر اسلام صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ که در کتب تاریخی و حدیثی وارد شده گواه زوشنی بر تصریح این مطلب است که پیامبر فرمود: «نخستین کسی که به من ایمان آورد، او خلیفه، برادر و وصی من خواهد بود. در

مسئلمه (پایان سال ۱۱ هجری) انجام گرفت، عده‌ای از مؤمنان که قرآن را در حافظه داشتند شهید شدند.» (همو، ۵۰)

با این زمینه چنین، بلاش ر به سراغ روایات جمع قرآن در خلافت ابوبکر رفته و این روایات را به طور کامل نقل می‌کند. علی رغم آنکه در این روایات با وحشت و نگرانی نسبت به از بین رفتن قرآن، هشدار داده شده است، بلاش به نتیجه کار و تأثیر عملی جمع قرآن در دوران ابوبکر توجه کرده و با نوعی ناباوری نسبت واقعی بودن ترس ابوبکر و عمر نسبت به از بین رفتن قرآن، نتیجه کار زیدبن ثابت را تعقیب می‌کند به طوری که پرده از انگیزه واقعی هیئت جمع کننده قرآن - ابوبکر، عمر و زیدبن ثابت برداشته شود وی می‌نویسد: «مسانه تاریخ گردآوری قرآن به وسیله زیدبن ثابت روشن نیست. در باره تاریخ این کار نیز شکی وجود دارد: یعنی وقتی زید به کار پرداخت ۱۵ ماه به مرگ ابوبکر مانده بود. بنابراین بیشتر قابل قبول است که اوراق در عهد عمر پایان یافته باشد. ولی مطلب بدینجا پایان نمی‌پذیرد. تشکیل مصحف در موقعیتی که عمر را به وحشت انداخت، چه تأثیری می‌توانست داشته باشد؟ منطقاً

است که این فکر پیش بیاید که هر سوره‌ای مدت مدیدی در بند حافظه گردآورندگان بوده است. و در این دوره باید اختلافاتی بروز می‌کرد. بدون شک این اختلافات باید خیلی بیشتر از اختلافات سالهای نخستین تبلیغ می‌بوده است.» (همو، ۴۸)

۲ - از طرف دیگر قطعات متعددی از قرآن مکتوب از موادی خارج از قواعد راجح تشکیل شده است... اما آیا این مجموعه‌ها با نسخه‌های مختلفی وجود داشته‌اند؟ این را نه می‌توانیم تایید کنیم و نه تکذیب. با وجود این اگر هم نسخه‌های متعددی وجود داشته، احتمال اختلاف ناشی از کار نسخه نویسان نیز قابل تأمل است. نیز، ابتدایی بودن الفبا و ثابت نبودن املاء کلمات، موجب تشدید اختلاف در ضبط کلمات و تغییر تلفظ کلمات گردید.

آخرین تجزیه و تحلیلها نشان می‌دهد که حتی در زمان حیات محمد ﷺ حافظه امین واقعی وحی و ضامن نقل وحی به وسیله قلم بوده است، بدین موقعیت بسیار حساس، خطر دیگری نیز افزوده می‌شود و «آن اینکه در جنگ «عرباء» که بر علیه پیغمبر دروغی

ب - پیدایش مصاحف صحابه در این دوران بلاش و وجود مصاحف متعدد صحابه را - همزمان با تدوین مصحف در دوره ابوبکر با استناد به روایات تاریخی می‌پذیرد به این صورت که: « مقارن زمانی که مصحف شخصی خلیفه تدوین، می‌شد، نسخه‌های دیگری هم به ابتكارات فردی تشکیل می‌گردید. و گرداورندگان این مصاحف نیز از صحابه پیامبر بود ... تعداد این مصاحف زیاد بود و اشتباه است که تصور کنیم فقط مصافحی وجود داشت که نامشان در کتابهای بعدی آمده است ». اما این مصاحف چه شدند؟ « در پایان قرن چهارم هجری مجلدات و یا نمونه‌هایی از آنها وجود داشته ولی آنچه بنظر می‌رسد این است که تعداد آنها خیلی کم و نادر بود و آنچه هم بود ناقص می‌بوده است ». (همانجا، ۵۴ الی ۵۶ با اندکی تلخیص)

در اینجا بلاش از سالم بن معقل، عبدالله بن عباس، عقبه بن عامر، عبدالله بن مسعود، ابی بن کعب، مقداد بن عمرو، ابوموسی اشعری و علی بن ابی طالب<sup>الکتبی</sup> به عنوان برخی از صاحبان مصاحف یاد کرده و در خصوص

جامعه به مجموعه وحی احتیاج داشت که مورد قبول همه واقع شده و همه آن را پذیرفته باشند. آیا چنین چیزی بود؟ هرگز، زیرا اوراقی که مصحف را تشکیل می‌داد ملک شخصی ابوبکر و عمر بود نه ملک خلیفه رهبر جامعه. به طور کلی مسأله بدین می‌ماند که خلیفه اول و جانشین او، مشکل فقدان یک مجموعه کامل وحی را احساس کرده و به یکی از کاتبان وحی که باوفات از همه بود و سابقاً نیز به وسیله محمد<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> به این کار گماشته شده بود مأموریت می‌دهند که مجموعه‌ای از وحی را برای ایشان تهیی نمایند. در اینجا می‌توانیم از خود پرسیم که آیا ابتکار عمر - خواه به موافقت و تایید ابوبکر رسیده باشد و یا نه - علت دیگر نداشته است؟ مثلاً میل شخصی او به داشتن یک مصحف از وحی، همانطور که سایر صحابه پیامبر داشته، انگیزه او نبوده؟ به عبارت دیگر، در فکر ابوبکر و عمر مسأله تحمیل یک نسخه معین به جامعه مؤمنان مطرح نبوده است. فقط مسأله این بود که رهبر جامعه نسبت به چند نفر دیگر از صحابه که موقعیت بهتری داشتند پایین تر نباشد » (همانجا، ۵۴)

ویژگی‌های این مصاحف - از جهت تعداد سوره‌ها، انگیزه تدوین و احياناً ترتیب و یا گروه بندی سوره‌ها در این مصاحف توضیحاتی می‌دهد. و حتی نمونه‌هایی از اختلافات مصاحف را نقل می‌کند. (همانجا، ۶۴)

### نتایج آراء بلاش در بحث مصاحف صحابه در دوره ابوبکر

اهم نتایجی که بلاش از جمع قرآن در دوره ابوبکر گرفته و نیز بحث مصاحف  
صحابه به شرح زیر است:

۱- در باره تدوین مصحف، چه در مورد خلیفه ابوبکر باشد و چه درباره سایر  
صحابه پیغمبر، هنوز مساله ایجاد متن  
واحدی در میان نیست. (همو، ۶۶)

۲- مقایسه ترتیب سوره‌ها در مصاحف  
ابی بن کعب و عبدالله بن مسعود بخوبی  
اختلاف زیاد موجود در توالی سوره‌ها را  
در سه مصحف نشان می‌دهد. این  
اختلاف در همه مجموعه حفظ می‌شود.  
حال آیا این مساله در مورد سایر  
مصاحف هم وجود داشته است؟  
جوابش روشن نیست. بطور کلی آنچه  
مورد اطمینان است این است که اگر  
پیغمبر اکرم در حیات خود شخصاً به  
مقابله وحی پرداخته بود، این اختلافات

بوجود نمی‌آمد. اگر چنین کاری براستی  
تحقیق یافته بود هیچیک از تلمیذان بدون  
شک جرأت نمی‌یافتد نظمی را که استاد  
برقرار کرده بود درهم ریزد. (همو، ۶۷)

۳- در این مصاحف نظم و ترتیب  
رعاایت نشده بود، در مصحف ابن  
مسعود برخی از سوره‌ها وجود نداشت.  
در صورتی که ابی بن کعب بر عکس دو  
سوره کوتاه را به دست می‌دهد که هر  
چند امروزه در قرآن موجود نیست، اما  
محتوی آنها برای ما محفوظ مانده است.  
و شاید که این دو سوره در مصحف  
ابوبکر وجود نداشته است. (همانجا، ۶۷)

۴- این مصاحف در جزئیات و در  
قرائتها خیلی متفاوت بوده‌اند. مع ذلك  
امروز ما نمی‌دانیم که آیا قرائتها که  
بعدها به ابی، علی<sup>ع</sup> و این مسعود و  
غیره نسبت داده شده، آیا مربوط به این  
عصر می‌باشد یا نه. با وجود این،  
بسیاری از این قرائتها به نخستین  
مصطف می‌رسد. چنانکه ظاهرآ هنوز  
یکی از آنها برای ما قابل دسترس است

مثل سوره عصر به شرح:

قرآن موجود: «والعصر، ان الانسان لفی  
خسر، الا الذين آمنوا و عملوا الصالحات  
و تواصوا بالحق و تواصوا بالصبر»

## نقد آراء بلاشر در باره جمع قرآن در زمان ابوبکر

در تحلیل بلاشر پیرامون «جمع قرآن در زمان ابوبکر» نکات ارزشمند و فابل توجیهی وجود دارد که از جمله آن تحلیل انگیزه ابوبکر و عمر نسبت به

جمع قرآن و نهایتاً شخصی دانستن قرآن ابوبکر است که به این دلیل هیچ کاربرد اجتماعی هم پیدا نکرد، بلکه هدف ابوبکر و عمر آن بود که در فضیلت جمع قرآن یا صاحب مصحف بودن، از سایر اصحاب پیامبر ﷺ عقب نباشدند (همانجا، ۵۴). ولذا این قرآن به عنوان مصحف حکومتی از عمر به عثمان منتقل نگشت بلکه به عنوان ارث در اختیار دختر عمر، حفظه قرار گرفت (همانجا، ۷۱) اما در عین حال در خصوص آراء بلاشر انتقادات چندی وجود دارد که اهم آنها به قرار زیر است:

الف - بلاشر نگارش قرآن در زمان رسول خدا ﷺ را قبول دارد، در عین حال بر این باور است که تا زمان وفات پیامبر ﷺ همه قرآن مکتوب نشده بلکه بیشتر وحی مطلقاً به حافظه سپرده شده بود (همانجا، ۴۷)، و یا لاقل «علی رغم شور مسلمانان متعدد، ضبط متن

قرائت منسوب به ابن مسعود: «والعصر ان الانسان لفی خسر و آله لفیه الى آخر الدهر الا الذين ...» \*

قرائت منسوب به علی الطیلی: «والعصر و نواب الدهر ان الانسان لفی خسر و آله فيه الى آخر الدهر الا الذين آمنوا و ...» (همانجا، ۶۸)

۵ - رسم الخط این مصاحف که صویتی محض بوده، مستلماً یکتواخت و یکدست نبوده است آیا لازم است که در اینجا باز تکرار کنیم که رسم الخط معمول آن روزه که هنوز تکامل نیافته بود، مستلماً امکان نمی داد که بدون مراجعه به حافظه، به قراءتی مطمئن دست یافت؟ این حقایق مستلماً نشان می دهد که علی رغم شور مسلمانان متعدد، ضبط متن کامل وحی ها هنگام رحلت محمد ﷺ کامل و رضایت بخش نبوده است.

«... بنابر این، هیچیک از رؤسای حکومت که بفکر مصالح جامعه بوده، نمی توانسته چنین وضعی را متحمل گردد و دیر یا زود می بایستی یک متن ثابت غیر قابل تغیری از قرآن به دست می داد و کاری را که پیامبر خود انجام نداد، او بعهده می گرفت.» (همانجا، ۶۹)

کامل وحی‌ها هنگام رحلت محمد ﷺ کامل و رضایت بخش نبوده است (همانجا، ۷۰)» این نتیجه گیری خلاف واقعیت‌های تاریخی از جمله: تعداد کاتبان پیامبر ﷺ وجود ابزارهای نگارش مختلف در زمان رسول خداوند ﷺ و انگیزه و تصمیم پیامبر در مکتوب سازی قرآن است که در کتابهای تاریخ قرآن به تفصیل مورد بحث قرار گرفته است. (از جمله نک: رامیار، ۲۵۷، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۷۵ و ۲۸۰)

ب - بلاشر در تحلیل‌های خود بر روایات و مدارک اهل سنت اعتماد کرده است، لذا به همان نتیجه‌ای رسیده که پیشگامان جمع قرآن در زمان رسول خداوند ﷺ تصریح کرده‌اند مثل اینکه: «موقعیت جدید مسائnl را مطرح کید و منجر به انجام کاری شد که پیغمبر شخصاً دست بدان نیازیده بود.» (همو، ۴۵) این عین ادعای ابوبکر است که در پاسخ به پیشنهاد عمر در موضوع جمع قرآن گفت: «چگونه دست به کاری زنم که رسول خداوند ﷺ انجام نداده است.» (بخاری، ۵۸۰/۶) و نیز مشابه آن ادعای زید بن ثابت که همین جمله را در مقابل ابوبکر و عمر به زبان آورد (همانجا،

۵۸۱/۶ و نیز نک ابن ابی داود، ۱۲ و ۱۳) اشکالی که به بلاشر وارد است آنکه وی در موضوع جمع و تدوین قرآن به همه روایات موجود در کتب اهل سنت نیز توجه نکرده است. مثل این حدیث زید بن ثابت که: «کنا حول رسول الله ﷺ نَوْلُفُ الْقُرْآنَ مِنَ الرِّقَاعِ» (نقل از صاحب المبانی، ۴۹ نیزنک: زرکشی، ۲۳۷/۱ و ۲۵۶ و سیوطی، ۲۰۲/۱ هر دو به نقل از حاکم نیشابوری) و این حدیث تاریخی از دو نوع کتابت در زمان پیامبر ﷺ حکایت دارد که عبارتند از: نگارش قرآن به شیوه متفرق و دیگر تالیف جامع قرآن از روی رقعه‌ها. با این وجود طرح انگیزه‌ای «چون عدم ضبط کامل قرآن در حیات پیامبر ﷺ و خطر از بین رفتن قرآن با کشته شدن قاریان» انگیزه‌ای جدی و واقعی نیست.

ج - بلاشر وجود مصاحف صحابه را به عنوان یک واقعیت تاریخی به رسمیت شناخته است این موضوع در نظریه بلاشر به گونه‌ای مطرح شده که عملاً جمع قرآن به وسیله ابوبکر و عمر تحت الشعاع قرار می‌گیرد. در عین حال وی اختلاف مصاحف صحابه را - بدون توجه به صحت یا سقم روایات وارد -

وی در تحلیل‌های خود با منابع شیعه ارتباطی نداشته است، که در این صورت بر وی مسلم می‌گشت که امامان شیعه نه تنها بر قرآن موجود صحه گذاشته بلکه بر قرانت آن نیز مطابق قرائت رائج در بین مردم تاکید کردند (کلینی، ۶۳۱/۲ و ۶۳۲) ه برخلاف نظر بلاشر که معتقد است پیامبر ﷺ در حیات خود شخصاً به مقابله وحی دست نزد، برخی از شواهد حکایت از ختم قرآن در عهد رسول خدا ﷺ توسط آن حضرت و توسط برخی از صحابه دارد (عاملی، ختم القرآن فی العصر النبوي، علی الصغیر، ۷۷). علاوه بر آن در مواردی رسول خدا ﷺ به اصحاب خود از جمله ابن مسعود به خواندن قرآن و عرضه آن بر حضرتش دستور می‌داد (ابن اثیر جزری، ۲۸۳/۳ و ۲۸۷) چنانکه این موضوع در سیره علی الطیبی نیز متداول بود (عسکری، ۱۸۲/۱) به نقل از کنزالعمال، و به این ترتیب قرآن بارها توسط پیامبر ﷺ و صحابیان نزدیک به او از جمله علی الطیبی، ابی بن کعب و عبدالله بن مسعود ختم و مقابله گردید.

#### ج - جمع قرآن در خلافت عثمان

بلاشر با تکیه بر روایات تاریخی جمع قرآن در زمان خلافت عثمان را طرح

امری جدی دانسته و آن را بزرگ کرده است. اما فرضی که بلاشر در باره آن به تحقیق نیز نپرداخته رواج آموزش و قرائت قرآن در عصر پیامبر ﷺ و در نتیجه برخوردار شدن قرآن از تواتر است. (خونی، ۲۵۶، معرفت، ۱۵۹)

بر مبنای این فرض نمی‌توان نسبت به روایاتی که به برخی از مصاحف زیاده - مانند مصحف ابی بن کعب - و نقصان - مانند مصحف عبدالله بن مسعود - نسبت می‌دهند، اعتماد نمود و از آن تحریف و تغییص قرآن را نتیجه گرفت. وضع روایاتی که در باره اختلاف ترتیب سوره‌ها و یا اختلاف متن آیات در مصاحف صحابه اغراق می‌کند، بهتر از این نیست.

د - علی‌رغم بزرگ نمایی بلاشر در موضوع مصاحف صحابه و اختلافات آن، وی نتوانسته از تواتر قرآن موجود و ارزشمند بودن آن نزد مسلمانان شانه خالی کند، لذا تصريح کرده است که «شگفتا که علی‌رغم بحث‌هایی که خوارج و شیعه بر مصاحف عثمانی روا می‌داشتند باز هم همان مصحف عثمانی خیلی زود نزد آنان پذیرفته شد» (همو، ۶۱) اشکال بلاشر در این بحث آن است که

اما مهمترین موضوع در تحلیل بلاشر از «جمع قرآن در دوران عثمان» توجه به ترکیب اعضای هیئت جمع کننده قرآن است که سه نفر مکی و یک نفر مدنی هستند. به عقیده بلاشر اقدام عثمان در این خصوص کاملاً سنجیده و سیاسی بود به این صورت که: «اگر ترکیب این هیأت را به دقت مورد بررسی قرار دهیم، به قسمتی که سنت مورد قبول اسمی آنها را به ثبت رسانده، می‌توانیم به حدسی برسمیم. خلیفه که روح این اقدام است مردی است پرهیزکار ولی محجوب و در برابر نفوذ اطرافیان سخت تأثیر پذیر. نماینده راقعی اشرف مکه، کار خود را وابسته به این اشرفیت آغاز کرد. در این انجمن کسی جز فدائیان منافع شهر مقدس وجود نداشت. سه نفر مکی که در این هیأت وجود دارند نیز از اشرفند. سعید، عبدالرحمن و ابن زیبر همه از قوام خلیفه و در میان خودشان نیز از طریق زنهایشان قوم و خویش و با منافع مشترک گرددم جمع شده‌اند. اینها نمی‌توانستند متین قرآنی تدوین کنند جز به نحوه‌ای که در شهر خودشان رایج بود. زید شخصاً با وجودی که اهل مدینه بود، از این جهت

کرده و آن را به عنوان واقعیتی مسلم می‌پذیرد، وی اختلاف قراءت سربازان کوفه و گزارش امیر حذیفه - پس از بازگشت از جنگ ارمنستان - به عثمان را انگیزه این جمع توصیف می‌کند (همو، ۷۱). به دنبال پذیرش درخواست حذیفه توسط عثمان هیئتی مرکب از زید بن ثابت، عبدالله بن زبیر، سعید بن عاص و عبدالرحمن بن حارت مسئول تهیه یک نسخه مجدد از وحی می‌شوند. (همانجا) بنا به تحلیل بلاشر مبنای کار هیئت استفاده از همان قرآنی بود که در دوران ابوبکر فراهم شد. و اینک در اختیار حفظه قرار داشت. اما دلیل این کار چه بود؟ به عقیده بلاشر قرآن ابوبکر - نسبت به قرآن‌های سایر صحابه - امتیاز خاصی نداشت (همانجا، ۷۵) جز آنکه او به این وسیله از وجهه‌ای که دو خلیفه پیشین، ابوبکر و عمر در اقدامات خود کسب کرده بودند، استفاده کرد و بدین وسیله خود را وارث اعقاب بزرگ معرفی کرد، علاوه بر آن عثمان از این حیث و از بسیاری جهات دیگر کار پیشقدمان خود را دنبال کرد. بدین‌سان خطر تفرقه اگر هم بتمامی از بین نمی‌رفت، لااقل تقلیل می‌یافت. (همانجا، ۷۷ و ۷۸)

او را حذف کرده است» (همو، ۷۵ الی ۷۷ ، با اندکی تلخیص)

بلاشر در عین حال که شایستگی اعضای کمیته جمع قرآن را در انجام مأموریتی خطیر - با سؤال مواجه می‌کند، تصریح می‌کند که تمایل اخبار بر این است که به ما بقولانند که متن جدید بدون اشکال و بلافاصله مورد قبول یافت. وی مخالفت عبدالله بن مسعود را در درجه اول معلول بی‌عدالتی و ظلمی که نسبت به او شده می‌داند. زیرا بنا به آنچه از او نقل شده، خود را شایسته‌تر از زید بن ثابت در جمع قرآن می‌دانست. (همانجا)

نقد آراء بلاشر درباره جمع قرآن در زمان عثمان

تحلیل بلاشر در خصوص جمع قرآن در دوره عثمان از دو جهت قابل نقده است:  
الف - قضاوت بلاشر در باره ویژگی‌های مصاحف هر یک از صحابه از جهت انطباق با منافع قوی و قبیله‌ای خاص، قضاوتی نادرست و بدون دلیل است.  
البته حقیقتی وجود دارد و آن اینکه در مصاحف صحابه علاوه بر متون آیات، توضیحات هم وجود داشته که توضیحات پیامبر ﷺ از آیات قرآن به شمار می‌رفت. برخی از شواهد را (نک: مسلم، ۴۲۸/۱

خود را کم از آنها نمی‌دانست. بدلاًیل زیادی کار را بر پایه مصحف دیگر آغاز کردن، کار درستی نبود. مصحف «ابی» کار یک نفر مدنی بود که به شهرزادگاهی خویش وفادار مانده بود. مصحف ابوموسی اشعری مرهون ابتکار فردی از اهالی عربستان جنوبی، مصحف ابن مسعود مرهون شور یک نفر شبان محجوب و مصحف علی اللہ علی اللہ نیز مربوط می‌شد به ادعاهای یک گروه مخالفی که به وسیله اقوامش ابراز می‌شد. بنابراین قصد عثمان و هیأت او کاملاً روشن است. مطالب اصلی بر سر این بود که تاج افتخار تهیه، یک نص قرآنی را برای جامعه اسلامی، بر سر یک دسته مکی بگذارد. این اقدام نظر خاص این هیأت را در مورد طرد شخصیت‌های شایسته‌ای چون علی اللہ و ابی و عده دیگر بطور مسلم آشکار می‌نماید. از این به بعد اثری بچشم نمی‌خورد که این شخصیت‌ها، کمیسیون را از این که عالمًا متن قرآنی را مقلوب ساخته باشد، سرزنش کرده باشند. ولی بعدها یک گروه، یعنی گروهی که از قدرت مذهبی علی اللہ پشتیبانی می‌کند، علناً عثمان را متهم می‌سازد که در قرآن اشارات مزاحم

دعوت به کار نکرد.<sup>۰</sup> (معرفت، ۱۰۰) اما از این حقایق چه نتیجه‌ای گرفته می‌شود؟ آیا انتخاب هیئتی از وابستگان خلیفه، بر حذف آیات قرآن و به تعبیر بلاشر اشارات مزاحم عثمان تأثیر گذاشته است؟ اگر مقصود بلاشر جدا سازی تبیینات پیامبر ﷺ از صحنه مصاحف بوده، که مطلب درستی است. اما اگر وی معتقد به حذف آیاتی از قرآن و تحریف به نقصان در مصاحف عثمانی است، در این صورت پذیرش قرآن‌های عثمانی از سوی عموم مسلمانان به ویژه اصحاب پیامبر ﷺ چه توجیهی دارد؟ جز این است که آنان مطمئن شدند که جمع و تدوین قرآن به درستی انجام شده و قرآن بدور از زیاده و نقصان جمع شده است؟ این نتیجه گیری وقتی قوت پیدا می‌کند که در نظر گیریم پس از عثمان، علی التسلیل به تصور بلاشر از رقبای علی التسلیل - به خلافت رسید و در صورتی که جمع آن توسط عثمان را کاری ناموجه و حاصل آن را غیر قابل قبول دانسته بود، بدون تردید به جبران آن اقدام می‌کرد، (تفصیل استدلال را نک: صاحب المبانی، ۷۸) در صورتی که همانگونه که گذشت - واکنش

بغوی، ۲۲۰/۱، زمخشri، ۲۸۷/۱ و نیز عسکری، القرآن الکریم و روایات المدرستین، ۱۹۱/۲) و پس از جمیع فرآن در دوران عثمان و سوزانده شدن مصاحف صحابه، این گونه توضیحات هم از بین رفت. (عسکری، نقش ائمه در احیاء دین، ۴۸/۱۴ الى ۵۰) میزان این توضیحات در مصاحف صحابه متفاوت بود به طوری که غنی‌ترین آنها در درجه نخست مصحف علی (عیاشی، ۲۶/۱) و سپس مصحف ابن مسعود بود (رامیار، ۳۶۲، ۹۱) که اتفاقاً عثمان به هیچ یک از این دو مصحف دست نیافت. اما این مطلب که این توضیحات ارتباطی با منافع قومی و قبیله‌ای یا حزبی داشته، دلیل روشنی ندارد و معلوم نیست که بلاشر با استناد به چه مدرکی مصاحف ابن مسعود، ابی بن کعب و علی التسلیل را مدافع منافع گروههای ویژه توصیف کرده است.

ب - این موضوع که اعضای کمیته جمع قرآن در دوره عثمان، از نزدیکان عثمان و معتمدان او بوده‌اند، مطلب صحیحی است. در این حقیقت نیز نمی‌توان انکار کرد که عثمان شایسته‌ترین افراد عصر خود را جهت جمع و تدوین قرآن

دیگر صحابه بوده است، قرآن ابویکر به همین سبب کاربرد اجتماعی نیافت.

۵- بر خلاف نظر و دیدگاه بلاشر جمع قرآن در دوره عثمان اقدامی صرفاً حکومتی نبود و نمی‌توان مصاحف عثمانی را انعکاسی از منافع قوم و دسته خاص از جمله فریش به شمار آورد. و این امر بر خلاف پذیرش عمومی قرآن عثمانی از ناحیه تمام صحابه و تواتر قرآن است. - که مورد اتفاق مسلمانان است - هدف از جمع قرآن توسط عثمان از بین بردن اختلاف قراءات در آن دوره بود که این هدف تحقق یافت.

علی‌القلوب و سایر امامان شیعه نسبت به قرآن موجود همواره تأیید و توصیه به مراجعه به آن بوده است و آنان همین قرآن را ترجمان حقوق خود می‌دانسته‌اند.

#### نتایج مقاله

- ۱ - مطالعات "قرآنی خاور شناسان" نیازمند شناسایی و نقدهای اساسی است.
- ۲ - بر خلاف اندیشه‌های رژی بلاشر قرآن کریم در عصر پیامبر ﷺ به تمامی مکتوب گردید. این موضوع مورد اتفاق نظر قرآن پژوهان مسلمان قرار دارد.
- ۳ - قرآن کریم در عصر پیامبر ﷺ به طور جامع تدوین شد. این موضوع گرچه از نظر بسیاری از قرآن پژوهان مطلبی اختلافی است، اما علاوه بر نصوص تاریخی متعدد که از بزرگان شیعه و سنتی مبنی بر تدوین کامل قرآن در عهد پیامبر در کتاب‌ها به چشم می‌خورد، مورد اتفاق بسیاری از محققان معاصر شیعه از جمله آیه‌الله خویی، سید مرتضی عسکری، سید جعفر مرتضی عاملی و علی کورانی قمی قرار دارد.
- ۴ - جمع قرآن در دوره خلافت ابویکر، اقدامی تاریخی است که انگیزه آن نیت شخصی خلیفه و رقابت طلبی وی با

## منابع

١٠. خویی، سید ابوالقاسم، البيان فی تفسیر القرآن، بیروت، دار الزهراء، ١٤٠٨ هـ. ق
١١. رامیار، محمود، تاریخ قرآن، انتشارات امیر کبیر، ١٣٦٢ هـ. شن
١٢. زمخشّری، جارالله محمود، الكشاف عن غواض...، بیروت، دارالکتاب العربي، ١٤٠٧ هـ. ق
١٣. زركشی، بدراالدین، البرهان فی علوم القرآن، بیروت، دارالمعرفة، ١٣٩١ هـ. ق
١٤. سباعی، مصطفی، الاستشراف و المستشرقون ما لهم و ما عليهم، بیروت، دارالوراق، ١٤٢٢ هـ
١٥. سجستانی، سلیمان اشعث، السنن، بیروت، دار احیاء التراث العربي، بی تا
١٦. سیوطی، جلال الدین، قم، منشورات رضی، بیدار، ١٣٦٣ هـ. ش
١٧. طباطبایی، سید محمدحسین، المیزان فی تفسیر القرآن، بیروت، منشورات « اعلمنی » للمطبوعات، ١٣٩٣ هـ. ق
١٨. طبری، محمدبن جریر، تاریخ الرسل و الملوك، بیروت، دارالتراث العربي، ١٣٧٨ هـ. ق
١. قرآن مجید
٢. ابن ماجه، محمدبن یزید، السنن، بیروت، دارالکتب العلمیه، بی تا
٣. بلاشر، رژی، در آستانه قرآن به ترجمه محمود رامیار، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ١٣٦٣ هـ. ش
٤. ابن ابی داود، عبدالله بن سلیمان، المصاحف، بیروت، دارالکتب العلمیه، ١٤٠٥ هـ. ق
٥. ابن اثیر جوزی، عزالدین، اسد الغابه فی معرفه الصحابة، بیروت، دارالفکر، ١٤٠٩ هـ. ق
٦. بخاری، محمدبن اسماعیل، صحيح بخاری، بیروت، دارالقلم، ١٤٠٧ هـ. ق
٧. بغوي، حسین ابن مسعود فراء، معالم التنزيل، بیروت، دارالمعرفة، ١٤١٥ هـ. ق
٨. حاکم نیشابوری، محمدبن عبدالله، المستدرک علی الصحيحین، بیروت، دارالفکر، ١٤٢٢ هـ. ق
٩. حمدی زقزوقد، محمود، الاستشراف و الخلفیه الفکریه، قاهره، دارالمنار، ١٤٠٩ هـ

٢٥. معارف، مجید، درآمدی بر تاریخ قرآن، انتشارات نباء، ۱۳۸۳ هـ. ش
٢٦. همو، درآمدی بر قرآن پژوهی مستشرقان و آسیب شناسی آن، تهران، فصل نامه پژوهش دینی، شماره ٩، ۱۳۸۴ هـ. ش
٢٧. معرفت، محمد هادی تاریخ قرآن، انتشارات سمت، ۱۳۷۵ هـ. ش
٢٨. نیشابوری، مسلم بن حجاج، صحيح مسلم، بیروت، دار احیاء التراث العربي، ۱۳۷۶ هـ. ق
٢٩. صاحب المبانی و ابن عطیه، مقدمتان فی علوم القرآن، به تصحیح آرتور جفری، مصر، مکتبه الخانجی، ۱۹۵۴ هـ. ق
١٩. عسکری، سید مرتضی، القرآن الکریم و روایات المدرستین، المجمع العلمی الاسلامی، ۱۴۱۵ هـ. ق
٢٠. همو، نقش ائمه در احیاء دین، تهران، نشر مجتمع علمی اسلامی، ۱۳۷۵ هـ. ق
٢١. علی الصغیر، محمدحسین، دراسات قرآنی، قم، مکتب الاعلام الاسلامی، ۱۴۱۳ هـ. ق
٢٢. عاملی، جعفر مرتضی، حقایق هامه حول القرآن الکریم، قم، موسسه النشر الاسلامی، ۱۴۱۰ هـ. ق
٢٣. عیاشی، محمدبن مسعود، تفسیر عیاشی، بیروت، موسسه اعلمی للمطبوعات، ۱۴۱۱ هـ. ق
٢٤. کلینی، محمدبن یعقوب، الكافی، تهران، دارالکتب الاسلامیه، ۱۳۶۳ هـ. ش

## پی‌نوشت‌ها:

نیست. گرچه کتاب بلاشرخالی از حملات تند و بی‌رویه‌ای است که در فضای استشراق وجود دارد، اما با وجود تلاش برای بی‌طرفی، بلاشر در مطالعات اسلامی به شدت تحت تاثیر مخالفان شیعه است. چرا که اول بار، اروپاییان از راه دنیای تسنن و آثار آنان با اسلام و حتی تشیع آشنا شدند. لذا در مواردی می‌بینیم که بلاشر از سهم عظیم شیعه در اسلام بی‌خبر و ناآگاه مانده است و این به این دلیل است که به هر حال او فردی است غیر مسلمان و از کنه و حقیقت بسیاری از مطالب دور است. در عصر حاضر دکتر محمود رامیار دیدگاهها و تحقیقات قرآنی رژی بلاشر را به فاووسی روان ترجمه کرد و تلاش نمود که از طریق نگارش پاورفی‌های علمی نقدهای لازم را به افکار و عقاید بلاشر وارد نماید. این کتاب با عنوان «در آستانه قرآن» توسط نشر فرهنگ اسلامی به چاپ رسیده است، جهت اطلاع بیشتر از زندگی و افکار بلاشر ر. ک به همین کتاب ص ۳ الی ۵ در عصر حاضر خاورشناسان به مطالعات وسیعی درباره قرآن دست زده و منشأ آثاری گوناگونی شده‌اند. خاورشناسان از جهت اهداف و انگیزه و در نتیجه ظهور آثار و افکار علمی در یک سطح قرار ندارند. آنان با انگیزه‌های استعماری، تجاری، دینی یا تشریی، اقتصادی و علمی به مطالعه اسلام پرداخته و آثاری به وجود آورده‌اند (حمدی زقوق، ۸۹ الی ۱۰۰ علی الصفیر، ۲۱ الی ۲۱، سیاعی، ۲۰ الی ۳۱) لذا مستشرقان طیف وسیعی از غرض‌ورزان معاند تا محققان منصف را تشکیل می‌دهند. اما بررسی آثار خاورشناسان نشان می‌دهد که قرآن پژوهی آنان حتی اگر با انگیزه علمی و به دور

۱. این مقاله در ارتباط با طرح پژوهشی نقد و بررسی آراء بلاشر درباره جمع و تدوین قرآن مصوب دانشکده الهیات و معارف اسلامی در سال ۱۳۸۴ تحقیق و نگارش شده است.
۲. رژی بلاشر از دانشمندان معاصر فرانسوی است که در خصوص فرآن مجید، ادبیات عرب و دیگر مباحث علوم اسلامی صاحب آثار متعددی اعم از تالیف و مقاله می‌باشد. مهم‌ترین کار او در حوزه مطالعات قرآنی، ترجمه کامل قرآن به زبان فرانسوی است. او نهایت تلاش خود را به کار برده تا ترجمه‌اش در سرحد اعتدال و در کمال فصاحت باشد. ترجمه او یکی از بهترین ترجمه‌های قرآن به زبان‌های اروپایی شناخته شده است. او به عنوان مقدمه این ترجمه، تحقیقاتی در خصوص تاریخ و علوم قرآنی انجام داده است که تبحر او را به مباحث پیرامون قرآن نشان می‌دهد. این مقدمه به خوبی نشان دهنده آن است که تا چه حد او حتی به لهجه‌های بدوي و مکی و مدنی سلط داشت. رژی بلاشر در مطالعات قرآنی خود از آثار و افکار نولدکه آلمانی و برخی دیگر از مستشرقان سود جسته است. ضمن آنکه خود نیز به منابع تاریخی و حدیثی مسلمانان مراجعه مستقیم داشته است. وی در عین حال در آثار خود تلاش کرده است همواره به عنوان محقق منصف و بی‌طرف جلوه نماید و از ابتدا به انگیزه زیر سوال بردن قرآن و تخریب آثار اسلامی گام برندارد. اما در عین حال تحقیقات او در زمینه قرآن شناسی لائق در مقایسه با عقاید و تحلیل‌های مسلمانان خالی از اشکال

جامعه بشری، بگذارد و برود. هر فرد عادی به فکر نسل های بعد از خود است که لافل ترکه و میراثش چه می شود. آن وقت معلم بشریت و رهبر جامعه انسانی، به زندگی فردای انسانها بی اعتنا باقی میماند، و یا خداوند کریم. تنها برای برهه ای از زمان پیامبر می فرستد و بعد لطف و رحمتش فراموش می شود و مردم یله و رها می شوند برو خلاف نظر بلاش. فکر جانشینی پیامبر اکرم(ص) وجود داشته و از همان آغاز اسلام هم وجود داشته است. از همان وقت که پیامبر اکرم کودک نو سالی مانند علی(ع) را به خانه خود می برد و از همان کرجکی چون کردک خود سرپرستی و تربیت می کند و پابه بای خود تا آخرین لحظه حیات بدون لحظه ای غفلت همراه می دارد و بارها و بارها به مردم تأکید می کند که هر که را من مولای اویم، علی مولای اوست. نکته دیگری که این قبیل اظهار نظرها نشان می دهد، میزان این دسته از دانشمندان، از طرز تفکر اسلامی به خصوصی شیعه است. (هم، ۱۲)

<sup>۶</sup> آقای معرفت می نویسد: «کمیته چهار نفره جمع قرآن در زمان عثمان با توجه به خطییر بودن مأموریت از عهده انجام این کار برآمدند و برای انجام کاری در این حد مهم، به افرادی کارداران و با کفایت نیاز داشتند، لذا از این بن کعب، مالک بن ابی عامر، کثیرین افلاح، انس بن مالک، عبدالله بن عباس، مصعب بن سعد، عبدالله بن فطیمه و به روایت این سیرین و این سعد و دیگران از پنج تن دیگر که جماعت دوازده نفر بودند کمک گرفتند» (هم، ۱۰۰) با تکیه بر مصادر مختلف) با توجه به این حقیقت توحید مصاحب در دوره عثمان توسط یک کمیته چهار نفره به شکل انحصاری که حافظ منافع عده ای خاص باشد، از اساس متفق است.

از غرض ورزی هم باشد باز با اشکالات متعددی همراه است که اهم آنها عبارتند از:

الف- داشتن پیش فرض های خاص نسبت به عقاید مسلمانان

ب- مراجعته به مطلق منابع مسلمانی و عدم طبقه بندي آنها از جهت اعتبار

ج- تقدم نقدی متن روایات بر نقد سندی آنها، آنهم با تکیه بر پیش فرض های خودشان

د- برداشت های نادرست از آیات و روایات به دلیل عدم آشنایی با زبان عربی و فرهنگ مسلمانان

ه- عدم جامع نگری نسبت به همه فرائض قرآنی، حدیثی، تاریخی در مسئله مورد تحقیق.

این حقوقی ضرورت مطالعه آراء حاورشناسان و نقد علمی آنها را بیش از پیش توسط قرآن-شناسان معهد و آگاه نشان می دهد. و در این مقاله به عنوان گامی کوچک آراء رژی بلاش مورد مطالعه و نقد قرار گرفته است. (جهت اطلاع بیشتر از قرآن پژوهی مستشرقان و آسیب پذیری آن بنگرید به معارف، پژوهش دینی، شماره ۹، ص ۴۱ الی ۶۲).

آقای محمود رامیار در نقد دیدگاه بلاش نوشته است: «چطور امکان دارد رئیس جامعه ای که بنیانگذار نظام تازه ای است برای اجتماع شری، و تا آخرین لحظه حیات، حتی در بستر مرگ دمی از تحکیم مبانی اساسی جامعه غافل نماند، از مسانه جانشینی خود و ادامه شریعتی که بنیان نهاده غافل باشد؟ کسی که ختم پیغمبران است و شریعتی آورده که تا زندگی باقی است، آن شریعت زنده و پویا و پا بر جا خواهد بود. چطور امکان دارد که از تداوم رهبری اجتماع پس از خود غفلت کند و مردم نو مسلمانی را که تازه دل در گرو اسلام بسند و مذهبی را که تازه بیست و چند سال از پیدایش نگذشته، بدون عنایت به آینده